

# Le carnet de FS

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **81 (1993)**

Heft 5

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-280292>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## La technique, bernique



On ne le dira jamais assez; y'en a marre des stéréotypes comme celui qui supposerait que la faculté de comprendre vite et bien, chez les femmes, laisse à désirer. Jugez plutôt avec cette pub en deux volets diffusée par Apple Macintosh que nous signale une lectrice de Meyrin:

Pour les dames: *Le jour où Catherine Legrand voulut ouvrir un document dans son ordinateur, il fallut lire auparavant une montagne de documents dérivant le processus...*

Pour les messieurs, naturellement, c'est plus facile! *Le jour où Alain Duvoisin a voulu ouvrir un document sur son Macintosh, il le fit en deux temps trois mouvements.*

Les femmes comprennent certainement plus vite que les hommes le mode d'emploi d'une machine à laver ou à coudre! Du moins, ça doit parfois les arranger de nous le faire croire!

## Bon vent...



... à Béatrice Desplands qui a repris dès le 1er mai la place laissée vacante par Ruth Dreifuss au secrétariat central de l'Union syndicale suisse. Une femme de tête succède ainsi à une femme en tête.

Délai de rédaction pour le numéro de juin 1993:  
Mardi 25 mai 1993

## Timbrés, les mecs!



Le rédacteur de l'hebdomadaire valaisan *Dimanche* n'a rien trouvé de plus drôle que le dessin ci-dessous pour illustrer un article, par ailleurs bien fait, sur les cours de réinsertion pour chômeuses et chômeurs organisés par Femmes-Rencontre-Travail (FRT 027/22 10 18). Stupidité ou acte manqué, on laissera l'auteur de ce chef-d'œuvre au bénéfice du doute, mais on en pleurerait. Si le journaliste n'est certainement pas en cause, le manque de finesse du rédacteur se retrouve jusque dans l'ambiguïté du titre: *Des femmes au service des chômeurs.*



## Esprit de clocher

«A Buch, commune de 249 habitants sur Schaffhouse, la secrétaire de la commune a eu un enfant. Elle n'a ni mari ni concubin, et elle a refusé d'indiquer le nom du père à ces messieurs du Conseil communal. Ces messieurs du Conseil l'ont donc mise à la porte. La secrétaire se défend bec et ongles. Et toute la commune chuchote qu'en fait ce serait le maire, le père.»

Non! Cette nouvelle n'est pas tirée d'un journal du début du siècle. Elle a paru dans *24 Heures* du 20 mars 1993. Elle s'est bien passée récemment près de Schaffhouse.

## Chères amies,

Dans l'euphorie de l'élection de Ruth Dreifuss, n'oublions pas notre humiliation du 3 mars. Ce jour-là, les élus du peuple, ou du moins 130 d'entre eux (et hélas d'elles) nous avaient prouvé leur misogynie, leur conformisme, leur intolérance, en bafouant les valeurs qui nous font vivre et agir. Ce jour-là, nous avons décidé de leur exprimer notre dégoût et notre colère. Et puis, le 10 mars, nous nous sommes réjouiées, sans rancune, de notre nouvelle conseillère fédérale... Mais le 6 juin 1993, nous avons une occasion de leur exprimer notre façon de penser. Car non seulement machistes, ces conseillers nationaux sont militaristes. En pleine période de récession où la pauvreté – et surtout la pauvreté des femmes – s'accroît de façon dramatique, ces messieurs restreignent les budgets sociaux, éducatifs et culturels et votent des crédits démentiels pour l'armement. Ce 6 juin, nous avons une occasion de leur arracher quelques-uns de leurs joujoux coûteux, inutiles et dangereux: trente-quatre avions de combat F/A 18 et toutes les places d'armes à venir (ils en ont déjà quarante). Le 6 juin, avec le souvenir cuisant de notre humiliation du 3 mars, nous irons voter oui au deux initiatives populaires:

- Oui à «Une Suisse sans nouveaux avions de combat»
- Oui à «40 places d'armes, ça suffit».

Et à notre tour, nous infligerons une défaite retentissante à ces messieurs!

**Maryelle Budry, Genève**

**Femmes**  
S U I S S E S

et le Mouvement féministe fondé en 1912 par Emilie Gourd

Soutenu par l'Association suisse pour les Droits de la Femme

Adresse du journal:

Case postale 1345,  
1227 Carouge/GE

Rédactrice responsable, service de presse:

Sylviane Klein, tél. (021) 903 26 06,  
fax (021) 903 30 37.

**Equipe de rédaction:** Jacqueline Berenstein-Wavre, Perle Bugnion-Secretan, Simone Chapuis, Simone Forster, Michèle Michellod, Silvia Ricci Lempen, Nicole Ruchti Allemann, Edwige Tendon.

**Correspondantes cantonales:** Claudine Salamin (Suisse alémanique), Dominique Blazy (FR), Nicole Hager (BE francophone), Brigitte Mantilleri (GE), Lorenza Sergi-Hofmann (TI).

**A l'étranger:** Corinne Chaponnière (Bruxelles), Martine Chaponnière (Berlin), Odile Gordon Lennox (Stockholm), Marianne Robert (France).

**Administration et abonnements:**  
Elisabeth Hallauer, (022) 342 64 60

CCP: 12-11 791-3

**Impression:** Filanosa SA, Nyon

**Graphisme de la couverture:**  
Benoit Marchesini

**Mise en page:** Studio Filanosa

**Editeur:** Association Femmes suisses et le Mouvement féministe fondée en 1912, Genève.

**Abonnements:** 1 an: Suisse: Fr. 55.–

(AVS: Fr. 48.–; abonnement de soutien Fr. 70.– ou plus) – Etranger: Fr. 60.– renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables.

**Parution:** 10 fois par an

**Prix du numéro:** Fr. 5.60

**Copyright:** Femmes suisses ©, 1993